

# KELJ FEL, ÉN ISTENEM

1. hegedű

Exsurge - MH 479  
Zsolt 9:20, 4

Michael Haydn, 1788. február 20  
(1737-1806)

Andantino

9

19

26

34 *mf*

42

49

58

66

73

82

91

99 *p*

109 *f*

# KELJ FEL, ÉN ISTENEM

2. hegedű

Exsurge - MH 479

Michael Haydn, 1788. február 20

Zsolt 9:20, 4

(1737-1806)

Andantino

9

19

26

35

44

51

59

67

74

82

91

99

109

*f*

*f*

*mf*

*f*

*p*

*f*

# KELJ FEL, ÉN ISTENEM

Viola

Exsurge - MH 479  
Zsolt 9:20, 4

Michael Haydn, 1788. február 20  
(1737-1806)

Andantino

9

21

29

38

47

55

64

72

81

89

98

107

# KELJ FEL, ÉN ISTENEM

Cselló, bőgő

Exsurge - MH 479 - Zsolt 9:20, 4

Michael Haydn, 1788. február 20

(1737-1806)

Andantino

8 *f*

17

25 *f*

32

40 *mf*

48

56

64

72 *f*

80 *f*

87

94

101 *f*

110 *p* *f*

The musical score is written for a single bass line in a low register, likely for a cello or double bass. It is in the key of B-flat major (two flats) and 3/4 time. The tempo is marked 'Andantino'. The score consists of 11 staves of music, with measure numbers 8, 17, 25, 32, 40, 48, 56, 64, 72, 80, 87, 94, 101, and 110 indicated at the beginning of each staff. Dynamics include *f* (forte), *mf* (mezzo-forte), and *p* (piano). There are several slurs and accents throughout the piece, and a fermata is present over a note in measure 108.

# KELJ FEL, ÉN ISTENEM

Karpartitúra

Fordította: Fekete István

Exsurge - MH 479 - Zsolt 9:20, 4

Michael Haydn, 1788. február 20  
(1737-1806)

**Andantino**

*f* Kelj fel, én Is - te - nem, szólj, mondd el: gő-gös az  
*f* Kelj fel, én Is - te - nem, szólj, mondd el: gő-gös az  
*f* Kelj fel, én Is - te - nem, szólj, mondd el: gő-gös az  
*f* Kelj fel, én Is - te - nem, szólj, mondd el: gő-gös az

7

em - ber! Í - télj min - den né - pet,  
 em - ber! Í - télj min - den né - pet,  
 em - ber! Í - télj min - den né - pet,  
 em - ber! Í - télj min - den né - pet,

14

gyűjt - sed ő - ket e - léd,  
 gyűjt - sed ő - ket e - léd,  
 gyűjt - sed e - léd,  
 gyűjt - sed e - léd,

gyűjt - sed ö - ket e - léd, í - télj min - den né - pet,

gyűjt - sed ö - ket e - léd, í - télj min - den né - pet,

gyűjt - sed ö - ket e - léd, í - télj min - den né - pet,

gyűjt - sed ö - ket e - léd, í - télj min - den né - pet,

24

gyűjt-sed ö - ket e - léd, í - télj min - den né - pet, gyűjt - sed

gyűjt-sed ö - ket e - léd, í - télj min - den né - pet, gyűjt - sed

gyűjt-sed ö - ket e - léd, í - télj min - den né - pet, gyűjt - sed

gyűjt-sed ö - ket e - léd, í - télj min - den né - pet, gyűjt - sed

29

ö - ket, gyűjt-sed ö - ket e - léd!

ö - ket, gyűjt - sed ö - ket e - léd!

ö - ket, gyűjt - sed ö - ket e - léd!

ö - ket, gyűjt - sed ö - ket e - léd!

E - lőt - ted van - nak a - zok is, kik nem hisz - nek ben - ned,

E - lőt - ted van - nak a - zok is, kik nem hisz - nek ben - ned,

E - lőt - ted van - nak a - zok is, kik nem hisz - nek ben - ned,

E - lőt - ted van - nak a - zok is, kik nem hisz - nek ben - ned,

e - lőt - ted van - nak, meg - hát - rál - nak, e - lőt - ted

e - lőt - ted van - nak, meg - hát - rál - nak,

e - lőt - ted van - nak, meg - hát - rál - nak,

e - lőt - ted van - nak, meg - hát - rál - nak,

van - nak, meg - hát - rál - nak í - té - le - ted

e - lőt - ted van - nak, meg - hát rál - nak, meg - hát - rál - nak

e - lőt - ted van - nak, meg - hát rál - nak, meg - hát - rál - nak

e - lőt - ted van - nak, meg - hát rál - nak, meg - hát - rál - nak

e - lótt. E - lótt - ted van - nak a - zok is, kik  
 nagy ne-ved e - lótt. E - lótt - ted van - nak a - zok is, kik  
 nagy ne-ved e - lótt. E - lótt - ted van - nak a - zok is, kik  
 nagy ne-ved e - lótt. E - lótt - ted van - nak a - zok is, kik

nem hisz-nek ben - ned, e - lótt - ted van-nak mind a  
 nem hisz-nek ben - ned, e - lótt - ted van-nak mind a  
 nem hisz-nek ben - ned, e - lótt - ted van-nak mind a  
 nem hisz-nek ben - ned, e - lótt - ted van-nak mind a

né-pek, a tró - nu - sod e - lótt, e - lótt - ted van - nak  
 né-pek, a tró - nu - sod e - lótt, e - lótt - ted  
 né-pek, a tró - nu - sod e - lótt, e - lótt - ted  
 né-pek, a tró - nu - sod e - lótt, e - lótt - ted



és el - es - nek, e - lőt - ted van - nak és el -  
 van - nak és el es - nek, e - lőt - ted van - nak  
 van - nak és el es - nek, e - lőt - ted van - nak  
 van - nak és el es - nek, e - lőt - ted van - nak

72

es - nek szent tró - nu - sod e - lőtt.  
 és el - es - nek a tró - nus, a tró - nu - sod e - lőtt.  
 és el - es - nek a tró - nus, a tró - nu - sod e - lőtt.  
 és el - es - nek a tró - nus, a tró - nu - sod e - lőtt.

77

*f*  
 E - lőt - ted van nak a - zok is, kik nem hisz - nek  
 E - lőt - ted van nak a - zok is, kik nem hisz - nek  
 E - lőt - ted van nak a - zok is, kik nem hisz - nek  
 E - lőt - ted van nak a - zok is, kik nem hisz - nek

ben - ned, a trón - nál, e - lőt - ted van - nak

ben - ned, a trón - nál, e - lőt - ted van - nak

ben - ned, a trón - nál, e - lőt - ted van - nak

ben - ned, a trón - nál, e - lőt - ted van - nak

89

mind a né - pek, a tró - nu - sod e - lőtt, e - lőt - ted van - nak,

mind a né - pek, a tró - nu - sod e - lőtt, e - lőt - ted

mind a né - pek, a tró - nu - sod e - lőtt, e - lőt - ted

mind a né - pek, a tró - nu - sod e - lőtt, e - lőt - ted

95

tró - nod e - lőtt, e - lőt - ted van - nak, meg - hát -

van - nak mind a né - pek, e - lőt - ted van - nak,

van - nak mind a né - pek, e - lőt - ted van - nak,

van - nak mind a né - pek, e - lőt - ted van - nak,

*p*

rál - nak a tró - nu - sod e - lőtt, és  
 meg - hát - rál - nak a tró - nus, a tró - nu - sod e - lőtt, és  
 meg - hát - rál - nak a tró - nus, a tró - nu - sod e - lőtt,  
 meg - hát - rál - nak a tró - nus, a tró - nu - sod e - lőtt,

105

*f*

mind el - vesz - nek, mind a né - pek, a  
 mind el - vesz - nek, mind a né - pek, a  
 és mind el - vesz - nek, mind a né - pek, a  
 és mind el - vesz - nek, mind a né - pek, a

111

né - pek, a - kik nem hisz - nek ben - ned.  
 né - pek, a - kik nem hisz - nek ben - ned.  
 né - pek, a - kik nem hisz - nek ben - ned.  
 né - pek, a - kik nem hisz - nek ben - ned.

7